

2011년도 단기선교 워크북

[선교지: 몽골 ○○○ 지역]

. . () ~ . () / (박 일)

교구 팀

♣ 목 차 ♣

▶ 표 지	1
▶ 목 차	2
▶ 단기선교 기도제목	3
▶ 선교구호 / 개인별 업무분장	4
▶ 사역개요 / 금식기도표	5
▶ 현지사역 일일시간계획 / 현지 예배계획	6
▶ 기도회 (경건회 및 평가회) 계획	7
▶ 경건의 시간 / 사역평가회	8
▶ 사역일지	9
▶ 사역을 정리하면서	26
▶ 몽골 선교언어 (필수)	27
▶ 몽골 참고언어	31
▶ 비상 연락망	37
▶ 몽골 주의사항	38
▶ 기타 (입출국시 서류작성 요령)	39

♣ 2011 단기선교 기도제목 ♣

- (1) 2011년도 총현의 온 성도가 동참하여 더욱 더 영적으로 준비된 선교를 하게 하소서
- (2) 우리 팀이 영적으로 준비된 주님의 사람들로 이루어지며, 은혜 중에 준비되게 하소서
- (3) 선교를 방해하는 사단의 꾀계와 환경을 주님께서 다스려주시고 선교팀들이 성령의 도구로 쓰임 받게 하소서
- (4) 선교지와 영혼들을 위해 기도로 준비하게 하소서
- (5) 오직 성령의 인도하심을 따라 자기를 부인하면서 십자가 복음만 전하게 하소서
- (6) 팀원들이 자신의 방법, 경험, 지혜를 포기하게 하시고 성령 안에서 하나 되게 하소서
- (7) 주님께서 구원하시기로 예비하신 영혼들을 만나게 하시고 그 영혼들을 그리스도께로 인도하게 하소서
- (8) 사역 중에 피곤과 기후와 문화 충격 그리고 전염병과 풍토병을 잘 이기고 건강하게 사역하게 하소서
- (9) 선교 방향에 순종하며 감사와 기쁨으로 영혼들을 만나고 복음을 전하게 하소서
- (10) 십자가 복음에 대항하는 모든 영적 전투와 장애물들을 믿음으로 이겨내며 복음만 담대히 전하게 하소서
- (11) 예수 그리스도의 십자가 복음으로 선교지의 악한 권세가 무너지게 하소서
- (12) 십자가 복음을 들은 영혼들이 회개하며 거듭나게 하소서
- (13) 복음의 씨앗이 뿌려진 나라마다 주님의 웅된 교회가 세워지고 복음을 전하는 영혼들이 나타나게 하소서
- (14) 주일 선교기도회에 동참하여 계속해서 선교지의 영혼들을 위하여 기도하게 하소서
- (15) 단기선교 사역이 교회 주변 전도로 이어져 잃어버린 영혼들에게 복음을 전하는 일을 쉬지 않게 하소서
- (16) 현재 선교 중에 있는 현지사역자들(선교사, 현지인 사역자)이 자기를 부인하며 십자가 복음만 전하게 하소서
- (17) 위임목사님의 영육을 더욱 강건하게 하시고, 성령의 통치하심으로 십자가 복음만 전하는 정결한 통로가 되게 하소서

♣ 선교 구 호 ♣

- (1) 기도로 무장하고 성령 따라 선교하자.
- (2) 주님처럼 기도하고 주님처럼 선교하자.
- (3) 회개하여 받은 은혜 선교하여 열매 맺자.
- (4) 십자가 복음만이 죽은 영혼 살려낸다.
- (5) 앞에는 성령 인도 뒤에는 기도후원, 낮에는 복음전파 밤에는 영적무장
- (6) 고난을 기뻐하며 복음 전하자.
- (7) 복음적인 언행으로 우리 모두 하나 되자.
- (8) 나는 주님 오실 때 까지 선교사다.

♣ 개인별 업무분장 ♣

업무	담당	업무 분장 내용
팀 장		팀 총괄, 기도회 인도, 말씀 인도, 사역점검 팀 영성 관리, 개인별 업무 분담, 사역지도, 팀원 관리, 현지 도착보고 및 귀국보고, 노방전도, 방문전도
총 무		훈련 계획 및 사역 계획 수립, 숙소 및 차량 섭외, 제반 행정 업무, 항공권 관련 업무 및 예약 확인 현지에서 여권 및 항공권 관리, 노방전도, 방문전도
서 기		각종 일지 기록 및 종합, 소감문, 사역 보고서 작성, 워크북 작성, 이메일 북 관리 및 제출, 노방전도, 방문전도
회 계		선교팀 예산 관리(수입, 지출), 환전 업무, 회계보고, 노방전도, 방문전도
의 료		의약품 수급 및 관리, 노방전도, 방문전도
팀 원		찬양 · 율동 인도, 노방전도, 방문전도
		찬양 · 율동 인도, 노방전도, 방문전도
		찬양 · 율동 인도, 노방전도, 방문전도
		찬양 · 율동 인도, 노방전도, 방문전도

♣ 조 편성 현황 ♣

구분	조 장	조 원
1조		
2조		
3조		

♣ 사역 개요 ♣

1. 주 제 : 오직 복음만을 전하자
2. 표 어 : 오직 복음만을 전하여 십자가가 헛되지 않게 하자
3. 주제성구 : 고린도전서 1장 17절

그리스도께서 나를 보내심은 세례를 베풀게 하려 하심이 아니요 오직 복음을 전하게 하려 하심으로 말의 지혜로 하지 아니함은 그리스도의 십자가가 헛되지 않게 하려 함이라

4. 주제찬송 : 찬송가 500장 (물 위에 생명줄 던지어라)
5. 선 교 지 : 응글 ○○ 지역
6. 사역기간 : 2011년 월 일() ~ 월 일() / 박 일
7. 사역내용 : 정탐, 노방전도, 축호전도, 어린이전도 등

♣ 금식 기도표 (하루 한 끼) ♣

[illegible]

♣ 현지사역 일일 시간 계획 ♣

시 간 계 획	내 용
~ 06 : 00	기 상
06 : 00 ~ 06 : 30	아침 경건회
06 : 30 ~ 08 : 00	아침 식사
08 : 00 ~ 12 : 00	오전 사역
12 : 00 ~ 13 : 00	점심 식사
13 : 00 ~ 17 : 00	오후 사역
17 : 00 ~ 18 : 00	숙소 복귀
18 : 30 ~ 19 : 30	저녁 식사
19 : 30 ~ 22 : 00	저녁 평가회
22 : 00 ~	취 침

♣ 현지 예배 계획 ♣

구 분	사역지 도착예배	주일 예배	사역 종료 예배
일 시		월 일 (주일) (본 교회 예배순서 별지 주보 참조)	
사 회			
목 도	다같이		다같이
찬 송			
신양고백	다같이		다같이
기 도			
성 경			
설 교			
함심기도	다같이		다같이
주기도문	다같이		다같이

♣ 기도회 (경건회 및 평가회) 계획 ♣

일자	구 분	시 간	찬 송	기 도	말 씀	비고
	아침 경건회	06:00~06:30				
	사역 평가회	19:30~21:00				
	아침 경건회	06:00~06:30				
	사역 평가회	19:30~21:00				
	아침 경건회	06:00~06:30				
	사역 평가회	19:30~21:00				
	아침 경건회	06:00~06:30				
	사역 평가회	19:30~21:00				
	아침 경건회	06:00~06:30				
	사역 평가회	19:30~21:00				
	아침 경건회	06:00~06:30				
	사역 평가회	19:30~21:00				
	아침 경건회	06:00~06:30				
	사역 평가회	19:30~21:00				
	아침 경건회	06:00~06:30				
	사역 평가회	19:30~21:00				
	아침 경건회	06:00~06:30				
	사역 평가회	19:30~21:00				

♣ 경건의 시간 ♣

2011년 월 일()

/ 인도 :

찬 송 가 :

기 도 :

성경말씀 :

1.말씀을 통하여 본 나의 사명은 무엇입니까 ? (소명과 결단)

2.오늘의 기도제목

♣ 사역 평가회 ♣

2011년 월 일()

/ 인도 :

찬 송 가 :

기 도 :

성경말씀 :

1. 말씀을 우리팀에 적용한다면 ?

2. 내일의 사역 계획 및 기도 제목

♣ 사 역 일 지 ♣

2011. . . () 날씨: , 온도: ℃ , 사역지 :

◎ 오늘의 사역 일정

시 간	사역 내용

◎ 사역중 있었던 일과 깨달은 것은 무엇인가 ?

.....

.....

.....

.....

.....

.....

◎ 발견한 나의 부족함과 감사의 조건들?

.....

.....

.....

♣ 경건의 시간 ♣

2011년 월 일()

/ 인도 :

찬 송 가 :

기 도 :

성경말씀 :

1.말씀을 통하여 본 나의 사명은 무엇입니까 ? (소명과 결단)

2.오늘의 기도제목

♣ 사역 평가회 ♣

2011년 월 일()

/ 인도 :

찬 송 가 :

기 도 :

성경말씀 :

1. 말씀을 우리팀에 적용한다면 ?

2. 내일의 사역 계획 및 기도 제목

♣ 사 역 일 지 ♣

2011. . . () 날째: , 온도: ℃ , 사역지 :

◎ 오늘의 사역 일정

시 간	사역 내용

◎ 사역중 있었던 일과 깨달은 것은 무엇인가 ?

.....

.....

.....

.....

.....

.....

◎ 발견한 나의 부족함과 감사의 조건들?

.....

.....

.....

♣ 경건의 시간 ♣

2011년 월 일()

/ 인도 :

찬 송 가 :

기 도 :

성경말씀 :

1.말씀을 통하여 본 나의 사명은 무엇입니까 ? (소명과 결단)

2.오늘의 기도제목

♣ 사역 평가회 ♣

2011년 월 일()

/ 인도 :

찬 송 가 :

기 도 :

성경말씀 :

1. 말씀을 우리팀에 적용한다면 ?

2. 내일의 사역 계획 및 기도 제목

♣ 사 역 일 지 ♣

2011. . . () 날째: _____, 온도: _____℃, 사역지: _____

● 오늘의 사역 일정

시 간	사역 내용

● 사역중 있었던 일과 깨달은 것은 무엇인가 ?

.....

.....

.....

.....

.....

.....

● 발견한 나의 부족함과 감사의 조건들?

.....

.....

.....

♣ 경건의 시간 ♣

2011년 월 일()

/ 인도 :

찬 송 가 :

기 도 :

성경말씀 :

1.말씀을 통하여 본 나의 사명은 무엇입니까 ? (소명과 결단)

2.오늘의 기도제목

♣ 사역 평가회 ♣

2011년 월 일()

/ 인도 :

찬 송 가 :

기 도 :

성경말씀 :

1. 말씀을 우리팀에 적용한다면 ?

2. 내일의 사역 계획 및 기도 제목

♣ 사 역 일 지 ♣

2011. . . () 날째: , 온도: ℃ , 사역지 :

● 오늘의 사역 일정

시 간	사역 내용

● 사역중 있었던 일과 깨달은 것은 무엇인가 ?

.....

.....

.....

.....

.....

.....

● 발견한 나의 부족함과 감사의 조건들?

.....

.....

.....

♣ 경건의 시간 ♣

2011년 월 일()

/ 인도 :

찬 송 가 :

기 도 :

성경말씀 :

1.말씀을 통하여 본 나의 사명은 무엇입니까 ? (소명과 결단)

2.오늘의 기도제목

♣ 사역 평가회 ♣

2011년 월 일()

/ 인도 :

찬 송 가 :

기 도 :

성경말씀 :

1. 말씀을 우리팀에 적용한다면 ?

2. 내일의 사역 계획 및 기도 제목

♣ 경건의 시간 ♣

2011년 월 일()

/ 인도 :

찬 송 가 :

기 도 :

성경말씀 :

1. 말씀을 통하여 본 나의 사명은 무엇입니까 ? (소명과 결단)

2.오늘의 기도제목

♣ 사역 평가회 ♣

2011년 월 일()

/ 인도 :

찬 송 가 :

기 도 :

성경말씀 :

1. 말씀을 우리팀에 적용한다면 ?

2. 내일의 사역 계획 및 기도 제목

♣ 경건의 시간 ♣

2011년 월 일()

/ 인도 :

찬 송 가 :

기 도 :

성경말씀 :

1.말씀을 통하여 본 나의 사명은 무엇입니까 ? (소명과 결단)

2.오늘의 기도제목

♣ 사역 평가회 ♣

2011년 월 일()

/ 인도 :

찬 송 가 :

기 도 :

성경말씀 :

1. 말씀을 우리팀에 적용한다면 ?

2. 내일의 사역 계획 및 기도 제목

♣ 사 역 일 지 ♣

2011. . . () 날째: , 온도: ℃ , 사역지 :

◎ 오늘의 사역 일정

시 간	사역 내용

◎ 사역중 있었던 일과 깨달은 것은 무엇인가 ?

.....

.....

.....

.....

.....

.....

◎ 발견한 나의 부족함과 감사의 조건들?

.....

.....

.....

♣ 경건의 시간 ♣

2011년 월 일()

/ 인도 :

찬 송 가 :

기 도 :

성경말씀 :

1.말씀을 통하여 본 나의 사명은 무엇입니까 ? (소명과 결단)

2.오늘의 기도제목

♣ 사역 평가회 ♣

2011년 월 일()

/ 인도 :

찬 송 가 :

기 도 :

성경말씀 :

1. 말씀을 우리팀에 적용한다면 ?

2. 내일의 사역 계획 및 기도 제목

♣ 사 역 일 지 ♣

2011. . . () 날씨: , 온도: ℃ , 사역지 :

◎ 오늘의 사역 일정

시 간	사역 내용

◎ 사역중 있었던 일과 깨달은 것은 무엇인가 ?

.....

.....

.....

.....

.....

.....

◎ 발견한 나의 부족함과 감사의 조건들?

.....

.....

.....

♣ 경건의 시간 ♣

2011년 월 일()

/ 인도 :

찬 송 가 :

기 도 :

성경말씀 :

1.말씀을 통하여 본 나의 사명은 무엇입니까 ? (소명과 결단)

2.오늘의 기도제목

♣ 사역 평가회 ♣

2011년 월 일()

/ 인도 :

찬 송 가 :

기 도 :

성경말씀 :

1. 말씀을 우리팀에 적용한다면 ?

2. 내일의 사역 계획 및 기도 제목

♣ 사역 일지 ♣

2011. . . () 날씨: _____, 온도: _____℃, 사역지: _____

◎ 오늘의 사역 일정

시 간	사역 내용

◎ 사역중 있었던 일과 깨달은 것은 무엇인가 ?

.....

.....

.....

.....

.....

.....

◎ 발견한 나의 부족함과 감사의 조건들?

.....

.....

.....

♣ 사역을 정리하면서 ♣

다음은 당신이 단기선교사역으로부터 되돌아 올 때 동료들과 토의할 수 있도록 돕는 문항입니다. 몇 분간은 각각 다른 종이에 자신의 대답을 써 본 후 서로 돌아가며 나누십시오. 서로를 위해 꼭 기도하십시오.

1. 사역 기간 동안 하나님이 지금 함께하고 계심을 느꼈던 때는?
2. 사역 기간 동안 힘들었던 때는 언제였는가?
3. 금번 사역을 통하여 십자가의(복음) 능력을 어떤 순간을 통해 체험했는가?
4. 귀국 후의 신앙생활에서 결단한 것이나 기도 제목이 있다면?
5. 금번 사역을 통해 하나님께서 나를 통해 하신 일을 요약한다면?.
6. 사역지의 영혼들을 위한 기도 제목 3가지 정도만을 쓰세요.
7. 금번 사역을 통해 하나님께 가장 감사드릴 일은 무엇인가?
8. 다음 사역을 위해 현지의 정보를 소개 한다면?
9. 선교위원회에 건의사항이 있다면?

♣ 몽골 선교 언어 ♣

< 몽골어 >

1. 당신은 예수님에 대해 들어 보셨습니까?
타 예수썬 토해 선씨썬 오
2. 제가 예수님에 대하여 잠깐 소개해 드리겠습니다.
비 예수썬 토해 예르츠 오귀
3. 예수님은 당신을 사랑하십니다.
예수쓰 탄드 하이르테!
4. 하나님은 인간과 우주 만물을 창조하셨습니다.
보르한 훈 바 딜히 유르똌칙 부떼썬
5. 하나님을 믿지 않는 것이 죄입니다.
보르한드 이트꺈귀 베 현 김 음
6. 하나님은 인간의 죄를 용서해 주시려고 예수님을 보내어 주셨습니다.
보르한 후니 기믹크 오-출힌 톳드 예수썬 일게썬
7. 예수님은 우리 죄를 대신하여 십자가에 달려 죽으시고
예수쓰 비드니 기밍 어런드 자갓드매 때르 처우둘릭편 우헤드(옥썬)
8. 사흘 만에 부활하셨습니다.
(고)오로 호느깁 다라 다힌 아밀썬
9. 예수님을 믿고 영접하면 구원을 받게 됩니다.
예썬트 이트꺈 후뎡 아우벳 타 아우라딕 아원
10. 예수님을 구주로 믿으시기 바랍니다.
예수썬 아우락츠 이썰네르 이트꺈꺈 후씨이
11. 예수님 외에 구원을 받을 수 있는 다른 길은 없습니다.
예수썬스 오오르 아우랄 아워흐 째 베혹구이
12. 이렇게 기도하십시오.
인게츠 째비론 오

13. 예수님을 나의 구주로 믿고 영접하오니
 예수썸 오-린 아우락츠 이쁘네르 이트깁 후덴 아우썸 툄
14. 저의 죄를 용서해 주시고 구원해 주세요.
 미니 기믹 오폴츠 아우라츠 오근 오
15. 예수님의 이름으로 기도 드립니다. 아멘.
 예수썸 네레 짤비를다

< 필수 암기 일반 언어 >

1. 안녕하세요.
 썸 베 노
2. 잠시 시간 좀 내주시겠습니까?
 오-출라-레 타 자프떼 요
3. 저는 대한민국(Seoul, South Korea)에서 왔습니다.
 비 움눗 서덩썸썸 일썸
4. 나의 이름은 XXX입니다. / 당신의 이름은 무엇입니까?
 미니 니릭... 게덱크 타니 네르 힌 베
5. 미안합니다. 저는 이 나라 말을 잘 못합니다.
 오-출라-레 비 몽곳 힐 썸 미뜩귀
- 5-1. 그래서 당신이 하는 말을 이해하지 못합니다.(양기 권장)
 티메스 타니 예리약 얼걱꾸이 벤
6. 저를 따라 해보세요.
 나맥 다가드 히레-레
7. 이것을 (큰소리로) 읽어 보세요.
 우닉 (창) 운산- 우째레
8. 예수님을 믿으세요.
 예수스트 이트게레!
9. 화장실은 어디입니까?
 저르덩 한 벤 웨
10. 대단히 감사 합니다 / 안녕히 계세요.
 바야르따! / 바야르테

< 암기 권장 일반 언어 >

1. 집안으로 들어가요 되나요?

게르 투 어르츠 벳 호 오

2. 개를 붙잡아 주세요.

너헝거 베리야레

3. 참 잘 하셨습니다.

센 벤

4. 참 좋습니다.

센 벌제

5. 예수 그리스도, 나의 구원자, 나의 하나님.

예수쓰 흐리스뜨 미니 아우락츠 미니 보르한

6. 우리 함께 찬양합시다.

함트다 마흐편 돌츠가이

7. 이 성경책을(책자를) 드리겠습니다.

인 비빌 너믹 탄드 오귀

♣ 몽골 참고 언어 ♣

* 훈 배노?

1. 안녕하세요.

- 생 뵤 오

2. 집안으로 들어가도 되나요?

- 게르로 어르프 벌 호

3. 개를 붙잡아 주세요.

- 너허거 바리아래

4. 잠시 시간 좀 내주시겠습니까?

- 오출라래 타 자프테 요

5. 저는 대한민국(Seoul, South Korea)에서 왔습니다.

- 비 음너드 설렁씨쓰 이르썩

6. 나의 이름은 XXX입니다. / 당신의 이름은 무엇입니까?

-미니 네르... 기덕 . / 타니 네르 형 배

* 저는 예수님을 소개하려고 이 집에 왔습니다.

- 비 예수썩 토해 타닐출라하르 타넷 이틀래

* 당신 가족들 있습니까? 가족들을 소개해 주세요.

- 타내 게르 불강혼 우? 게르 불래 타닐출 노

* 만나서 반갑습니다.

- 오울쯔상다 바야르테 뵤.

1. 당신은 예수님에 대해 들어 보셨습니까?

- 타 예수썩 토해 선쓰 노?

2. 제가 예수님에 대하여 잠깐 소개해 드리겠습니다.

- 비 예수썩 토해 아르츠 어그이

3. 예수님은 당신을 사랑하십니다.

- 예수수 탠드 하이르테!

*. 예수님은 하나님의 아들이십니다.

-예수스 벌 보르하니 후우.

4. 하나님은 인간과 우주 만물을 창조하셨습니다.

- 보르항 흥 바 달히 유르튼치그 부테센

5. 하나님을 믿지 않는 것이 죄입니다.

- 보르항드 이트기히구이 배흔 김 움

6. 하나님은 인간의 죄를 용서해 주시려고 예수님을 보내어 주셨 습니다.

- 보르항 후니 기미그 오출힌 톨드 예수시그 일게센

7. 예수님은 우리 죄를 대신하여 십자가에 달려 죽으시고

-예수스 비드니 기밍 어른드 자갈매 때르 처우드럭덩 우헤드

8. 사흘 만에 부활하셨습니다.

- 고롱 현강 다라 다항 아일쌍

9. 예수님을 믿고 영접하면 구원을 받게 됩니다.

- 예수스트 이트겐 흘렝 아우벌 타 아우랄락 아운

10. 예수님을 구주로 믿으시기 바랍니다.

- 예수식 아우락츠 이찌네르 이트기히그 후시이

* 예수님을 믿으세요. 그리하면 당신과 당신의 집이 구원을 얻습니다.

-예수스트 이트게레. 테그벨, 타 벌잉 타니 게르 불잉헝 아우랄 아와흐 벌은.

11. 예수님 외에 구원을 받을 수 있는 다른 길은 없습니다.

- 예수세스 어르 아우랄 아와흐 잠 배흐구이

* 예수님을 믿고 구원받기를 원하십니까?

- 예수스트 이트겐 아우랄 아바흐그 후스치 배노?

12. 이렇게 기도하십시오.

- 인기츠 잘비론 오

* 저를 따라 해보세요.

- 나마익 다가드 힐레레

13. 예수님을 나의 구주로 믿고 영접하오니

- 예수식 어링 아우락츠 이찌네르 이트겐 홀렝 아우산 툴

14. 저의 죄를 용서해 주시고 구원해 주세요.

- 미니 기믹 오출츠 아우라츠 어근 오

15. 예수님의 이름으로 기도 드립니다. 아멘.

- 예수쌍 네레르 잘빌를라 아멘

* 참 잘 하셨습니다.

- 생 뵤

* 감사합니다. 예수님이 당신과 함께 하시기를 바랍니다.

바이를라. 탄태, 예수스 에젠 우르겔쯔 함트 베흐 별토게.

* 이전도지에 있는 말씀과 찬송을 매일 읽고 찬양하세요

- 엔 생 메데니 욱 벌렝 막탕 도옥 우두르 부르 온시앗 막타알 우르구레

* 제가 당신을 위해 기도드리겠습니다.

- 비 타니 툴러 잘비르치 우기.

* 당신을 위해 한국에 돌아가서도 계속해서 기도하겠습니다.

- 설랑거스트 어츠성 헤너츠 게생 타니 툴 러 울게르쯔 잘비라흐 벌은.

* 이 마을에는 교회가 있습니까?

- 엔 하윳 초글랑 배가 요

* 저 큰 마을에 있는 교회에 가서 꼭 예배드리세요.

- 테르 트우 가자르 어치엣 초글란드 자아왈 아와

10. 대단히 감사 합니다 / 안녕히 계세요

바이를라 / 바이르테

♣ 생활언어 및 선교용어 ♣

잠시 기다려 주세요. / 타 짜항 훌레쯔 바이가츠
 들어오세요/ 어러래
 당신은 여기 무엇 하러 왔습니까?/ 타 엔드 야하르 이레우?
 여기에 앉아 주세요/ 엔드 소 가래
 일어나 주세요/ 비스치 이거 래
 맛있게 드세요/ 사이항 허얼러어러이
 배고프다/ 올스쯔 뵤, 배부르다/ 차다흐
 안먹는다/ 이데꾸이
 물 주세요/ 오스 이거치
 맛있게 먹었습니다/ 암트타이 허얼 바인
 즐거운시간 보내세요/ 차아각 쎄항 웅그르거 이레이
 안녕히 주으세요/ 씨이항 아므라래
 또 만나요/ 자 바야르테, 다라올지
 몇시에 만나요/ 허똥 착트 올짜흐 웨
 알았어요/ 여일거승/여일거 쓰노
 맞아요?/ 쏘우?
 이것 얼마입니까?/엔 야마르 운테 웨
 저것은 무엇입니까?/ 테르 요 뵤
 더 주세요/ 다한 어근 우우
 같이 갈까요?/ 항트야호
 멀어요/ 힐 뵤 오 , 가까워요/ 이리르 뵤 오
 모여라/ 초글츠 가이
 따라해주세요요/ 따가드 힐레레
 조용히 하세요/ 치매구 배가래
 일어서서 부름시다/ 버서드 돌츠가이
 손잡고 부르자/ 가라 바리아드 돌츠가이
 성경을 읽읍시다/ 비블리 온쉬츠가이
 길을 잃어버렸다/ 터틀쎄
 당신 집으로 갑시다/ 타 나하 로 야워
 집을 잘 못찾고 있어요/ 게릭 친 얼럭귀 뵤
 여기가 어디예요/ 비 한 뵤 웨
 세워주세요/ 쩍서래
 여기 차를 잠시 세워주세요/마쉬나 투르 착크 씨즈 어거츠
 주소를 쓰세요/ 하이가 우거래

좀 앉아서 얘기합시다/ 투르 쏘가드 짜항 ऐ리
 하지마세요/ 비트기
 용서해주세요요/ 오오치라츠
 영수증을 주세요요/ 바림트 어거레

< 몽골어 단어 모음 >

예, 응, 그래/ 자	그렇다, 옳다, 맞다/ 티임
아니다/ 비쉬, 우구이	있다/ 바인, 비
없다/ 알가, 바이흐구이	모르다/ 메데흐구이
괜찮다/ 주게르	바꾸다/ 쉼리흐
데리고 오다/ 다고올라흐	기다리다/홀레흐
마시다/ 오흐	먹다/ 이데흐
덥다/ 할롱 뵐	춡다/ 후통 뵐
시원하다/ 씨루웅 뵐	접대하다/ 다일라흐
아프다/ 으우드흐	부족하다/ 도타흐
나누다. 분배하다/	오다/ 이레흐
가다/ 아와흐	주다/ 어거흐
보다/ 우제흐	읽다/ 온시흐
묻다/ 아소흐	만나다/ 올자흐
손, 팔/ 가르	컵/ 아야까
찬송/ 막탕도오	성경/ 비블리
구원/ 아우랄	예배/ 훈데트겔
기도/ 잘비랄	십자가/ 자갈매
천국/ 디와아짚	지옥/ 탕
회개/ 겐쉴	축복/ 예릴
통역자/ 오르출닥꼬치	약/ 엠
다시/ 다히야드	식당/ 고왕즈, 차니 가짜르
식당메뉴/ 홀르니 체스	이것/ 멘
저것/ 테르	무엇/ 요
여기에/ 엔드	어디에/ 하안
저기에/ 텐드	누구/ 행
아버지/ 아-우	어머니/ 에-쯔
형, 오빠/ 아흐	동생/ 두우
누나, 언니/ 에그츠	아들/ 후우
딸/ 어흥	할아버지/ 어위어

할머니/ 에메	친구/ 나이프
남편/ 너혈	아내/ 에흐넬
큰/ 텡 (크다/ 이흐)	작은/ 바가
집/ 게르	가족/ 불
금방/ 오달구이	우리/ 비드
나이/ 나쓰	친한, 가까운/ 더튼
식품/ 훈스	가격/ 운
고기/ 마흐	음식/ 이데
조금/ 짜항	길/ 잠
짐, 화물/ 아차	날씨/ 차그 아가르
여행객/ 졸치드	과일/ 찜스
갑자기/ 게네트	사람들/ 후무스
언제/ 헤디드	어디로/ 하아샤
변두리, 시장/ 자흐	모두/ 부그트
상점/ 델구르	야채/ 너거어
그릇/ 타약	녹차/ 하르채
우유차/ 수대 채	양고기/ 허니니마흐
우유/ 수우	빵/ 탈흐
1/ 네그 2/ 허여르 3/ 고라우 4/ 더러우 5/ 타우	
6/ 쯔르가 7/ 더러 8/ 나임 9/ 에스 10/ 아라우	
11/ 아르왕 네그 20/ 허리 30/ 고치 40/ 두치	
50/ 타워 60/ 자르 70/ 달 80/ 나야	
90/예르 100/쑤 1000/망가	

♣ 참고 언어 ♣

1. 만나서 반갑습니다.

-오울쯔삼다 바야르태 뻔.

2. 우리는 저 예수님을 전하기 위해 한국에서 왔습니다.

비드 (비) 예수승 생 매대그 타라하르 설렁거썌스 이르생.

3. 인간은 창조주 하나님만을 섬기지 않고, 많은 우상을 섬기며 살아가고 있습니다.

-호은 부데그치 보르항드 일게쑤 무르거흐귀, 양즈 부렁 호람츠 슈텡드 무르거쑤,
슈트세르 이르생.

4. 예수님은 하나님의 아들이십니다.
-에수스 벌 모르하니 후우.
5. 예수님을 믿으면 천국에 갈 수 있습니다.
-에수스트 이트게벌 디바징드 어치흐 벌은.
6. 예수님을 믿으시겠습니까?
- 에수스트 이트게히그 후스치 배노?
7. 정말로 예수님을 나의 구원자로 믿으시겠습니까?
"에수스 벌 미니 아우락츠 예정" 게덱트 우냉 세트겔에세 이트게후우?
8. 예수님을 믿고 구원받기를 원하십니까?
- 에수스트 이트겐 아우랄 아바흐그 후스치 배노?
9. 그럼, 나를 따라 해 보세요.
- 테그벌, 나매그 다가드 헬에레.
10. 예수님을 믿으세요. 그리하면 당신과 당신의 집이 구원을 얻습니다.
-에수스트 이트게레. 테그벌, 타 벌잉 타니 게르 불잉헝 아우랄 아바흐 벌은.
- 11.감사합니다. 예수님이 당신과 함께 하시기를 바랍니다.
바야울라. 탄태, 에수스 예정 우르겔즈 함트 배흐 벌토게.
12. 매일 이것을 크게 읽으세요.
-우니그 우터르 부르 창그 옹씨프 배가래.
13. 그러면 삶에 기쁨이 있습니다.
- 테그벌, 암이드랄 탄 바야르 후러르 두렝 배흐 벌은.
14. 제가 당신을 위해 기도드리겠습니다.
- 비 타니 툴러 잘비르치 우기.
- 15.당신을 위해 한국에 돌아가서도 계속해서 기도하겠습니다.
-설령거스트 어츠성 헤너츠 게성 타니 툴 러 울게르프 잘비라흐 벌은.

♣ 비상 연락망 ♣

■ 사역지에서는 본부와의 연락을 긴밀히 하여야 한다.

1) 긴급 보고

* 팀 내에 위급상황이나 긴급하게 보고할 일이 생겼을 시에 본부에 즉시로 연락한다.

■ 연락방법

* 직통전화 : T. + 82-2-567-9544 , +82-10-4039-8291 (정지호 목사)

긴급 보고-직통전화(82-10-4264-3924)

♣ 현지 비상연락 참고사항 ♣

■ 주 몽골 한국 대사관

- 주소 : Karl Marxyn Gudamj 10, Ullanbaatan, Mongolia
- 공관전화 : (976-11)-32-1548 // F A X : (976-11)-31-1157

■ (각종)항공사

- 연락처 : 대한항공 : 317100 // 몽골항공 : 320221, 312255 ■ 연세친선병원 : 31-0945, 32-3055 // 한인교회 : 31-2271

■ 긴급 연락처(경찰서, 병원 등)

☎ 비상시 긴급 연락처 : 소방서 101, 경찰서 102, 구급차 103

☎ 교 민 회 : 32-2040

☎ 병원 및 응급 구조차 파견 병원 :

☎ 몽골-한국 전화: 001-82(서울 2)-전화번호입력

한국-몽골 전화: 001-97699(울란바트라 11)-전화번호입력

★ 몽골 주의사항 ★

1. 시내 사역은 자제(몽골정부에서 선교사를 추방하는 일이 많이 생기므로)
2. 사역 제한지역:동쪽- 날라흐,바가노르, 온드르항
북쪽- 다르항, 에르데넛
3. 아침식사는 호텔식당과 협의해 일찍하도록 하고
만약 협의 안되면 현지 사정따라 식사하고 사역함
(팀원이 취사도구 사용하는 식사는 금지함)
4. 나담 축제기간(7/11~13)-사역 자제 필요함
5. 개조심(반드시 주인을 불러 개를 붙잡아 달라고 함). 항상 조심하고 만약 물리면
응급조치함
6. 독초, 벌레 조심(피부 연고제)
7. 황사, 먼지(마스크 , 안약)
8. 날씨 변화 심함(두터운 옷, 침낭)

♣ 기 타 ♣

★몽골 입, 출국 시 서류 작성 요령★ (몽골 가는 비행기 안에서 작성)

★ ARRIVAL RECORD (몽골에 입국시 작성)

- ♣ Family Name 여권에 있는 본인의 성을 영문 기재
- ♣ Given Name 여권에 있는 본인의 이름을 영문 기재
- ♣ Date of Birth 여권에 있는 본인의 생년월일 기재
- ♣ Sex 남자(Male), 여자(Female)에 표시
- ♣ Place of Birth 출생지 기재(서울인 경우 Seoul Korea)
- ♣ Nationality 국적 : Korea 기재
- ♣ Passport No 여권 번호를 기재
- ♣ Type of transportation(Flight No.)... 비행기(항공기 편명) 기재
- ♣ Arriving from 출발지 (비행기를 탑승한 도시명)기재
- ♣ Type/Visa No 비자 종류/ 번호 (여권 참조)
- ♣ Place of Issue Seoul Korea 여권발행 도시 기재
- ♣ Purpose of Visit 관광목적일 경우 Tourist로 기입
- ♣ Length of Stay 체재 예정일(15 days) 기재
- ♣ Address in Mogolia..... 체재 예정의 호텔명 기재
- ♣ Signature 여권의 서명과 동일한 본인 서명

★ DEPARTURE RECORD (몽골을 출국시 작성)

- ♣ Family Name 여권에 있는 본인의 성을 영문 기재
- ♣ Given Name 여권에 있는 본인의 이름을 영문 기재
- ♣ Date of Birth 여권에 있는 본인의 생년월일 기재
- ♣ Sex 남자(Male), 여자(Female)에 표시
- ♣ Place of Birth출생지 기재(서울인 경우Seoul Korea)
- ♣ Nationality 국적 : Korea 기재
- ♣ Passport No 여권 번호를 기재
- ♣ Type of transportation(Flight No.)... 비행기(항공기 편명) 기재
- ♣ Destination 다음 목적지 (Seoul) 기재
- ♣ Signature 여권의 서명과 동일한 본인 서명

SELENGE AIMAG & DARKHAN-UUL



SELENGE AIMAG & DARKHAN-UUL



SELENGE AIMAG & DARKHAN-UUL



SELENGE AIMAG & DARKHAN-UUL



ÖVÖRKHANGAI AIMAG

